SII 8.306: original edition by K.V. Subrahmanya Aiyer

Dorotea Operato

Alternative title: No. 306. (A.R. No. 33 of 1903). ON A FOURTH PILLAR OF THE SAME MANDAPA

Author of digital edition: Dorotea Operato

Identifier: DHARMA_INSSIIv08p0i0306

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII08/DHARMA_INSSIIv08p0i0306.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-14 15:07 (85a1dec), last modified 2026-09-29 11:08 (2b36d53)

Edition

〈1〉 **svasti śrī** 〈||〉 tirumaṉṉi vaḷara Irunilamaṭantai〈2〉yum poṟceyappāvaiyum cīrttaṉicce〈3〉lviyum taṉ peruṇteviyarāki Iṉpuṟa neṭu〈4〉tiya(ru)l̤iyuḷ Iṭaituṟaināṭum tuṭarvaṉaveli〈5〉p paṭar vaṉavāciyum culḷicūl̤matiṭ [2+]〈6〉 [5+] kkaiyum naṇṇal karumuraṇ maṇṇai〈7〉kkaṭakkamum porukaṭaliḷattaraicartam muṭiyu [1+]〈8〉 Āṅkavar teviya roṅkeḷil muṭiyu〈m〉 muṉṉava〈9〉rpakkaṟ ṟeṉṉavaṉ vaitta cuntara-muṭiyum I〈10〉n=ti raṉāramum teṇṭirai yiḷamaṇṭala muḷuva〈11〉tum Eṟipaṭaik keraḷaṉ muṟaimaiyil cūṭuṅ〈12〉 kulataṉamākiya palarpukar muṭi(yu)ñ ceṅkatir〈13〉mālaiyuñ caṅkatirvelait tolperuṅkā〈14〉valp palapaḷantivuṉ ceruviṟṟiṉavil Iru〈15〉pattorukāl Araicuka(ḷai)k kaṭṭa paracurāmaṉ〈16〉 velvaruñ cāṉti(mai)ṟṟivaraṇ karuti Irutti〈17〉ya cempoṟ ṟiruttaku muṭiyum payaṅkoṭu pa〈18〉l̤imika muyaṅkiyil mutukiṭṭoḷitta **ja**〈ya〉ciṅka〈19〉ṉ Aḷapperumpuka{l̤}l̤oṭu piṭi Iraṭṭapāṭi E〈20〉l̤araiilakkamum

navanetik kulamte malai〈21〉kaḷum vikkiramavirac cakkara〈k〉koṭṭamum mutirpaṭava〈22〉lla maturamaṇṭalamuṅ ¿kāviṭai?〈kulapperu〉

Commentary

〈20〉 A few lines after this are thoroughly effaced and the inscription is left unfinished.

Bibliography

Digital edition of SII 8.306 by Subrahmanya Aiyer 1937 converted to DHARMA conventions by Dorotea Operato.

Primary

[SII] Subrahmanya Aiyer, K.V. 1937. *South-Indian inscriptions (texts). Volume VIII: Miscellaneous inscriptions from the Tamil, Malayalam, Telugu and Kannada countries*. South Indian Inscriptions 7. Delhi: Archaeological survey of India (Manager of Publications). Page 167, item 306.